

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَرَبِّكَ الْبَاقِرَاتُ وَارْتَمَتْ بِرَبِّكَ الْمَوْمِنَاتُ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ وادیت کی نحوست سے محفوظ اُردو ترجمہ



عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اُردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ

ضیاء امتیاز آن پبلی کیشنز  
لاہور - کراچی  
پاکستان



لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ

نہیں پسند کرتا اللہ تعالیٰ کہ بر ملا کہی جائے بری بات مگر (اس سے) جس پر ظلم ہوا، اور

اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۱۴۸) إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ خَفَوْهُ أَوْ تَعَفَّوْا عَنْ

اللہ تعالیٰ خوب سنتے والا، خوب جاننے والا ہے۔ اگر تم ظاہر کرو کوئی نیکی یا پوشیدہ رکھو اسے یا درگزر کرو (کسی کی)

سُوِّ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ۱۴۹) إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ

برائی سے تو بے شک اللہ تعالیٰ درگزر فرمانے والا، قدرت والا ہے۔ بے شک جو لوگ کفر کرتے ہیں

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَ

اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے ساتھ اور چاہتے ہیں کہ فرق کریں اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اور

يَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفِرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ

کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں بعض رسولوں پر اور ہم کفر کرتے ہیں بعض کے ساتھ اور چاہتے ہیں کہ

يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۱۵۰) أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا

اختیار کر لیں کفر و ایمان کے درمیان کوئی (تیسری) راہ، یہی لوگ کافر ہیں حقیقت میں،

وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۱۵۱) وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ

اور ہم نے تیار کر رکھا ہے کافروں کے لئے عذاب رسوا کرنے والا - اور جو لوگ ایمان لائے اللہ تعالیٰ اور

رُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ

اس کے (تمام) رسولوں کے ساتھ اور نہیں فرق کیا انہوں نے کسی میں ان سے یہی لوگ ہیں دے گا انہیں اللہ تعالیٰ

أَجْرَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۵۲) يَسْأَلُ أَهْلَ الْكِتَابِ

ان کے اجر، اور اللہ تعالیٰ غفور، رحیم ہے - مطالبہ کرتے ہیں آپ سے اہل کتاب

أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىَٰ الْكَبْرَ

کہ آپ اتروا دیں ان پر کتاب آسمان سے سو وہ تو سوال کر چکے ہیں موسیٰ (علیہ السلام) سے اس سے بھی بڑی

مِنَ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ

بات کا انہوں نے کہا تھا (اے موسیٰ) دکھاؤ ہمیں اللہ کھلم کھلا تو پکڑ لیا تھا انہیں بجلی کی کڑک نے

بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ

بسبب ان کے ظلم کے، پھر بنا لیا انہوں نے پھڑے کو (اپنا معبود) اس کے بعد کہ آچکی تھیں ان کے پاس کھلی دلیلیں



فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَى سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝۱۵۳ وَرَفَعْنَا

پھر بھی ہم نے بخش دیا ان کا یہ (سنگین) جرم، اور ہم نے عطا فرمایا موسیٰ (علیہ السلام) کو واضح غلبہ - اور ہم نے بلند کیا

فَوْتَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ وَقَلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ان کے اوپر طور کو ان سے پختہ وعدہ لینے کے لئے اور ہم نے فرمایا انہیں کہ داخل ہو جاؤ اس دروازہ سے سجدہ کرتے ہوئے

وَقَلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا

اور ہم نے فرمایا انہیں کہ حد سے نہ بڑھنا سبت میں اور ہم نے لیا تھا ان سے پختہ

غَلِيظًا ۝۱۵۴ فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ

وعدہ - (ان پر پھٹکاری) وجہ یہ تھی کہ انہوں نے توڑ دیا اپنے وعدہ کو اور انہوں نے انکار کیا اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا اور

قَتَلْتَهُمُ الْاَيْدِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعُ

انہوں نے قتل کیا انبیاء کو ناحق اور انہوں نے یہ (گستاخانہ) بات کہی کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں، (پول نہیں) بلکہ مہر لگادی

اللَّهُ عَلَيْهِمْ يَكْفُرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝۱۵۵ وَبَكَرْتُمْ

اللہ نے ان کے دلوں پر بوجان کے کفر کے سواہ ایمان نہیں لائیں گے مگر تھوڑی سی تعداد اور ان کے کفر کے باعث اور

قَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ۝۱۵۶ وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

مریم پر بہتان عظیم باندھنے کے باعث، اور ان کے اس قول سے کہ ہم نے قتل کر دیا ہے مسیح

عِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلْبُوْهُ وَ

عیسیٰ فرزند مریم کو جو اللہ کا رسول ہے حالانکہ نہ انہوں نے قتل کیا اور نہ اسے سولی چڑھا سکے

لٰكِنْ شَبَّهُوْهُ لَهَا وَانَ الدِّیْنَ اِخْتَلَفُوْا فِیْهِ لَفِیْ شَكٍّ

بلکہ مشتبہ ہو گئی ان کے لئے (حقیقت)، اور یقیناً جنہوں نے اختلاف کیا ان کے بارے میں وہ بھی شک و شبہ

مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اِتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ

میں ہیں، ان کے متعلق نہیں ان کے پاس اس امر کا کوئی صحیح علم جز اس کے کہ وہ پیروی کرتے ہیں گمان کی، اور نہیں قتل کیا انہوں نے اسے

یَقِیْنًا ۝۱۵۷ بَلْ رَفَعْنَا اللّٰهَ اِلَیْهِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِیْزًا حَكِیْمًا ۝۱۵۸ وَ

یقیناً، بلکہ اٹھالیا ہے اسے اللہ نے اپنی طرف، اور ہے اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا - اور

اِنْ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لَیُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَیَوْمَ

کوئی ایسا نہیں ہو گا اہل کتاب سے مگر وہ ضرور ایمان لائے گا مسیح پر ان کی موت سے پہلے، اور قیامت



الْقِيَمَةَ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝١٥٩ فَيُظَلِّمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا

کے دن وہ ہوں گے ان پر گواہ - سو بوجہ ظلم ڈھانے یہود

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ

کے ہم نے حرام کر دیں ان پر وہ پاکیزہ چیزیں جو حلال کی گئی تھیں ان کے لئے اور بوجہ روکنے یہود کے

اللَّهِ كَثِيرًا ۝١٦٠ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ

اللہ کے راستے سے بہت لوگوں کو، اور بوجہ ان کے سود لینے کے حالانکہ منع کئے گئے تھے اس سے اور بوجہ ان کے کھانے کے

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا

لوگوں کے مال ناحق ، اور تیار کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لئے ان میں سے عذاب

أَلِيمًا ۝١٦١ لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

دردناک - لیکن جو پختہ ہیں علم میں ان سے (وہ بھی) اور (جو) مسلمان ہیں

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ

ایمان لاتے ہیں اس پر جو اتارا گیا آپ کی طرف اور جو اتارا گیا آپ سے پہلے اور

الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

صحیح ادا کرنے والے نماز کے اور دینے والے زکوٰۃ کے اور ایمان لانے والے اللہ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝١٦٢ إِنَّا أَوْحَيْنَا

اور روز آخرت کے ساتھ، یہی ہیں جنہیں عنقریب ہم دیں گے اجر عظیم - بے شک ہم نے وحی بھیجی

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا

آپ کی طرف جیسے وحی بھیجی ہم نے نوح کی طرف اور ان نبیوں کی طرف جو نوح کے بعد آئے، اور (جیسے) وحی بھیجی ہم نے

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَ

ابراہیم، اسمعیل، اسحاق، یعقوب اور ان کے بیٹوں اور

عِيسَىٰ وَيُؤُسَ وَيُؤُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ

عیسیٰ، ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان کی طرف، اور ہم نے عطا فرمائی داؤد کو

زُكُورًا ۝١٦٣ وَرَسُولًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا

زیور ، اور (جیسے وحی بھیجی) دوسرے رسولوں پر جن کا حال بیان کر دیا ہے ہم نے آپ سے اس سے پہلے اور ان رسولوں پر بھی



لَمْ نَقْصُرْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٤٣﴾ رُسُلًا

جن کا ذکر ہم نے اب تک آپ سے نہیں کیا، اور کلام فرمایا اللہ نے موسیٰ سے خاص کلام (بیچے ہم نے بیسے) رسول

مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ

خوشخبری دینے کے لئے اور ڈرانے کے لئے تاکہ نہ رہے لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی عذر

بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٤٤﴾ لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ

رسولوں کے (آنے کے) بعد، اور اللہ تعالیٰ غالب ہے، حکمت والا ہے۔ (کوئی تسلیم نہ کرے تو اس کی مرضی) لیکن اللہ تعالیٰ گواہی دیتے

بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَنْزَلْنَا بِعِلْمٍ وَالسَّلَامَةَ يَشْهَدُونَ ط وَكَفَى

اس کتاب کو ذریعہ جو اس نے آپ کی طرف اتاری کہ اس نے اسے اتالیق اپنے علم سے، اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں، اور کافی ہے

بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٤٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ بطور گواہ - بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے

قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ﴿١٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنْ

وہ گمراہ ہوئے اور گمراہی میں بہت دور نکل گئے۔ بے شک جنہوں نے کفر کیا اور ظلم کیا نہیں ہے

اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٤٧﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ

اللہ تعالیٰ کہ بخش دے انہیں اور نہ یہ کہ دکھائے انہیں (سیدھی) راہ بجز جہنم کی راہ کے

خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٤٨﴾ يَا أَيُّهَا

ہمیشہ رہیں گے اس میں ابد تک، اور یہ بات اللہ تعالیٰ کے لئے بالکل آسان ہے۔ اے

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَامِنُوا خَيْرًا

لوگو! تحقیق آگیا ہے تمہارے پاس رسول حق کے ساتھ تمہارے رب کی طرف سے پس تم ایمان لاؤ یہ بہتر ہے

لَكُمْ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَ

تمہارے لئے، اور اگر تم انکار کرو تو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور

كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٤٩﴾ يَا هَلْ أَكْتَبَ لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ

ہے اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا، اے اہل کتاب نہ غلو کرو اپنے دین میں

وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ

اور نہ کہو اللہ تعالیٰ کے متعلق مگر سچی بات، بے شک مسیح عیسیٰ پر



مَرِيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمَتْهُ الْقَهْقَرَاءُ إِلَى مَرْيَمَ وَرَوْحٍ مِّنْهُ

مریم تو صرف اللہ کے رسول ہیں اور اس کا کلمہ، جسے اللہ نے پہنچایا تھا مریم کی طرف اور ایک روح تھی اس کی طرف سے،

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ <sup>فَقِيلَ</sup> وَلَا تَقُولُوا لَنْ نَّحْمِلَهُ إِنَّهُمْ أَخْيَرُ الْأُمَّمَاتِ

پس ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولوں پر، اور نہ کہو تین (خدا ہیں) باز آ جاؤ، (ایسا کہنے سے) یہ بہتر ہے تمہارے لئے، بے شک

اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

اللہ تو معبود واحد ہی ہے، پاک ہے وہ اس سے کہ ہو اس کا کوئی لڑکا، اسی کا ملک ہے جو کچھ آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا <sup>(۱۴۱)</sup> لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ

اور جو کچھ زمین میں ہے، اور کافی ہے اللہ تعالیٰ کار ساز۔ ہرگز عار نہ سمجھے گا مسیح (علیہ السلام)

أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

کہ وہ بندہ ہو اللہ کا اور نہ ہی مقرب فرشتے (اس کو عار سمجھیں گے)، اور جسے عار ہو

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا <sup>(۱۴۲)</sup> فَمَا

اس کی بندگی سے اور وہ تکبر کرے تو اللہ جلد ہی جمع کرے گا ان سب کو اپنے ہاں۔ پھر جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَ

ایمان لائے اور نیک عمل کئے تو اللہ تعالیٰ پورا پورا دے گا انہیں ان کے اجر اور

يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَرَبُّهُمْ يَكْفُرُ

زیادہ بھی دے گا انہیں اپنے فضل (و کرم) سے، لیکن جنہوں نے عار سمجھا (بندہ بننے کو) اور تکبر کیا

فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تو عذاب دے گا انہیں درد ناک عذاب، اور نہ پائیں گے اپنے لئے اللہ کے سوا

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا <sup>(۱۴۳)</sup> يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ

کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار - اے لوگو! آچکی ہے تمہارے پاس ایک (روشن) دلیل

رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ تَوْرًا مَبِينًا <sup>(۱۴۴)</sup> فَمَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

تمہارے پروردگار کی طرف سے اور ہم نے اتارا ہے تمہاری طرف نور درخشاں۔ تو جو لوگ ایمان لائے اللہ تعالیٰ پر

وَأَعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ <sup>(۱۴۵)</sup> وَ

اور مضبوطی سے پکڑ لیا اللہ (کی رحمت) کو تو عنقریب داخل کرے گا انہیں اپنی رحمت اور فضل میں، اور



يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ

پہنچائے گا انہیں اپنی طرف لے جانے والی سیدھی راہ پر۔ (اے میرے رسول) فتویٰ پوچھتے ہیں آپ سے، آپ فرمائیے اللہ تعالیٰ

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَّةِ ۝ إِنَّ امْرُؤًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَكَلَةٌ

فتویٰ دیتا ہے ہمیں کلالہ (کی میراث) کے بارے میں، اگر کوئی ایسا آدمی فوت ہو جائے نہ ہو جس کی کوئی اولاد اور اس

أَخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ رِثَةٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا

کی ایک بہن ہو تو بہن کا نصف حصہ ہے اس کے ترکہ سے، اور وہ وارث ہو گا اپنی بہن کا اگر نہ ہو اس بہن کی کوئی

وَكَلَةٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۝ وَإِنْ

اولاد، پھر اگر دو بہنیں ہوں تو ان دونوں کو دو تہائی ملے گا اس سے جو اس نے چھوڑا، اور اگر

كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۝

وارث ہوں بہن بھائی مرد بھی اور عورتیں بھی تو مرد (بھائی) کا حصہ دو عورتوں (بہنوں) کے حصہ کے برابر ہے،

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

صاف صاف بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لئے (اپنے) احکام تاکہ گمراہ نہ ہو جاؤ اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔

سُورَةُ الْمَائِدَةِ ۝ مَكِّيَّةٌ ۝ ۱۱۳ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ مائدہ مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اس کی آیتیں ۱۲۰، اور رکوع ۱۶ ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۝ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ

اے ایمان والو! پورا کرو (اپنے) عہدوں کو، حلال کئے گئے ہیں تمہارے لئے بے زبان

الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُثَلَّى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ

جانور سوائے ان کے جن کا گوشت پڑھ کر سنایا جائے گا تمہیں نہ حلال سمجھو شکار کو جب کہ تم احرام باندھے ہو،

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ

بے شک اللہ تعالیٰ حکم فرماتا ہے جو چاہتا ہے۔ اے ایمان والو! بے حرمتی نہ کرو اللہ (تعالیٰ) کی نشانیوں

اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آقِينَ

کی اور نہ عزت والے مہینہ کی اور نہ حرم کو بھیجی ہوئی قربانوں کی اور نہ جن کے گلے میں پٹے ڈالے گئے ہیں اور نہ (بے حرمتی کرو)

الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَتَّغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا

جو قصد کئے ہوئے ہیں بیت حرام کا طلب کرتے ہیں اپنے رب کا فضل اور (اس کی) رضا، اور جب



حَلَلْتُمْ فَاَصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَنَا نُ قَوْمَانِ صَدُّكُمْ

احرام کھول چکو تو شکار کر سکتے ہو، اور ہرگز نہ اسائے تمہیں کسی قوم کا بغض بوجہ اس کے کہ انہوں نے روکا تھا تمہیں

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوا وَمَوْتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَ

مسجد حرام سے اس پر کہ تم زیادتی کرو، اور ایک دوسرے کی مدد کرو نیکی اور

التَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

تقویٰ (کے کاموں) میں۔ اور باہم مدد نہ کرو گناہ اور زیادتی پر اور ڈرتے رہو اللہ سے،

اِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۲ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَ

بے شک اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے۔ حرام کئے گئے ہیں تم پر مردار،

الدَّمُ وَحُمُ الْخَنزِيرِ وَمَا اَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ

خون، سور کا گوشت اور جس پر ذبح کے وقت غیر خدا کا نام لیا جائے اور گلا گھونٹنے سے مرا ہوا،

وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا اَكَلَ السَّبْعُ اِلَّا

چوٹ سے مرا ہوا اور سے نیچے گر کر مرا ہوا، سینگ لگنے سے مرا ہوا اور جسے کھلایا ہو کسی درندے نے سوائے

مَا ذَكَيْتُمْ وَمَا ذِيحٌ عَلَى النَّصَبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْاَزْلَامِ ۝۳

اسکے جسے تم ذبح کرلو۔ اور (حرام ہے) جو ذبح کیا گیا ہو تمہانوں پر اور (یہ بھی حرام ہے) کہ تم تقسیم کرو جوئے کے تیروں سے،

ذَلِكُمْ فَسُقُ الْيَوْمِ يَسِ الدِّينِ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا

یہ سب نافرمانی کے کام ہیں، آج مایوں ہو گئے ہیں جنہوں نے کفر اختیار کیا تھا تمہارے دین سے سو نہ

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاَتَسْتُ

ڈرو تم ان سے اور ڈرو مجھ سے، آج میں نے مکمل کر دیا ہے تمہارے لئے تمہارا دین اور پوری کر دی ہے

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ

تم پر اپنی نعمت اور میں نے پسند کر لیا ہے تمہارے لئے اسلام کو بطور دین، پس جو لاچار ہو جائے

فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِاِثْمِهِ فَاِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۴

بھوک میں درآں حالیکہ نہ جھکنے والا ہو گناہ کی طرف تو یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، بہت رحم فرمانے والا ہے۔

يَسْئَلُونَكَ مَاذَا اَحَلَّ لَهُمْ قُلْ اَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ

پوچھتے ہیں آپ سے کہ کیا کھلا لیا گیا ہے ان کے لئے، آپ فرمائیے: حلال کی کئی چیزیں اور (شکار) ان کا کھلایا ہے تم نے جنہیں



مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُونَ هُنَّ مِمَّا عَلَيْكُمْ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا آسَكَنَّ

شکاری جانوروں سے شکار پکڑنے کی تعلیم دیتے ہوئے تم سکھاتے ہو انہیں (وہ طریقہ) جو سکھایا ہے تمہیں اللہ نے، تو کھاؤ اس میں سے جسے پکڑے رکھیں

عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ

تمہارے لئے اور لیا کرو اللہ کا نام اس جانور پر اور ڈرتے رہو اللہ سے، بیشک اللہ تعالیٰ بہت تیز ہے

الْحِسَابِ ۚ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

حساب لینے میں - آج حلال کر دی گئیں تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں، اور کھانا ان لوگوں کا جنہیں دی گئی

الْكِتَابِ حَلَّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ

کتاب حلال ہے تمہارے لئے اور تمہارا کھانا حلال ہے ان کے لئے، اور (حلال ہیں) پاک دامن

الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابِ مِنْ

مومن عورتیں اور پاک دامن عورتیں ان لوگوں کی جنہیں دی گئی کتاب تم سے

قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ

پہلے جب دے دو تم انہیں مہر ان کے پاکباز بنتے ہوئے نہ بدکاری کرتے ہوئے

وَلَا مُتَّخِذِيْ أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ

اور نہ چوری چھپے آشنا بناتے ہوئے، اور جو انکار کرتا ہے ایمان کا تو بس ضائع ہو گیا

عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اس کا عمل، اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں سے ہو گا - اے ایمان والو!

إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى

جب تم اٹھو نماز ادا کرنے کے لئے تو (پہلے) دھولو اپنے چہرے اور اپنے بازو

الْمِرْفَاقِ وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأرجلكم إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ

کہنیوں تک اور مسح کرو اپنے سروں پر اور دھولو اپنے پاؤں ٹخنوں تک، اور اگر

كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

ہو تم جنبی تو (سارابدن) پاک کرلو، اور اگر ہو تم بیمار یا سفر پر یا آئے

أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً

کوئی تم میں سے قضاء حاجت کے بعد یا صحبت کی ہو تم نے عورتوں سے پھر نہ پاؤ تم پانی



فَتَيْمُّوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ

تو تیم کرو پاک مٹی سے یعنی مسح کر لو اپنے چہروں اور اپنے بازوؤں پر اس سے ،

مَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

نہیں چاہتا اللہ تعالیٰ کہ رکھے تم پر کچھ تنگی بلکہ وہ تو یہ چاہتا ہے کہ خوب پاک صاف کرے تمہیں

وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

اور پوری کر دے اپنی نعمت تم پر تاکہ تم شکر یہ ادا کرتے رہو - اور یاد رکھو اللہ کی نعمت

عَلَيْكُمْ وَفِي تِلْكَ آيَاتٍ لِلذَّكَرِ وَالثَّقَلِ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

جو تم پر ہے اور اس کے وعدہ کو جو اس نے پختہ لیا تھا تم سے جب کہا تھا تم نے ہم نے سن لیا اور مان لیا ،

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے ، بیشک اللہ تعالیٰ خوب جانے والا ہے جو کچھ سینوں میں ہے - اے ایمان

آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

والو! ہو جاؤ مضبوطی سے قائم رہنے والے اللہ کے لئے گواہی دینے والے انصاف کے ساتھ ، اور ہرگز نہ اکسائے تمہیں

شَتَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلا تَعْدُوا إِعْدَاءَهُمْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَ

کسی قوم کی عداوت اس پر کہ تم عدل نہ کرو ، عدل کیا کرو - یہی زیادہ نزدیک ہے تقویٰ سے اور

اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

ڈرتے رہا کرو اللہ سے ، بے شک اللہ تعالیٰ خوب خبر دار ہے جو کچھ تم کرتے ہو - وعدہ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور نیک عمل کرتے رہے کہ ان کے لئے بخشش اور اجر عظیم ہے - اور جن لوگوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَصْحَابُ الْحَجِيمِ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور جھٹلایا ہماری آیتوں کو وہی لوگ دوزخی ہیں - اے ایمان والو!

أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ

یاد کرو اللہ کی نعمت جو تم پر ہوئی جب پختہ ارادہ کر لیا تھا ایک قوم نے کہ بڑھائیں تمہاری طرف

أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَعَلَى اللَّهِ

اپنے ہاتھ تو اللہ نے روک دیا ان کے ہاتھوں کو تم سے ، اور ڈرتے رہا کرو اللہ سے ، اور اللہ تعالیٰ پر



فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۱۱ ۱۱ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي

ہی بھروسہ کرنا چاہئے ایمان والوں کو - اور یقیناً لیا تھا اللہ تعالیٰ نے پختہ وعدہ بنی

إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي

اسرائیل سے ، اور ہم نے مقرر کئے ان میں سے بارہ سردار ، اور فرمایا تھا اللہ تعالیٰ نے کہ میں

مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

تمہارے ساتھ ہوں ، اگر تم صحیح صحیح ادا کرتے رہے نماز اور دیتے رہے زکوٰۃ اور ایمان لائے میرے رسولوں پر

وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا كُفْرَانَ عَنْكُمْ

اور مدد کرتے رہے ان کی اور قرض دیتے رہے اللہ کو قرض حسن تو میں ضرور دور کردوں گا تم سے

سِيَّاتِكُمْ وَلَا دَخَلتْكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ

تمہارے گناہ اور میں داخل کروں گا تمہیں باغات میں رواں ہیں جن کے نیچے نہریں ، تو جس نے

كُفِرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱۲ ۱۲ فِيمَا لَقِضْتُمْ

کفر کیا اس کے بعد تم میں سے تو یقیناً وہ بھٹک گیا سیدھی راہ سے - تو بوجہ ان کی

مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ

عہد شکنی کے ہم نے اپنی رحمت سے انہیں دور کر دیا اور کر دیا ان کے دلوں کو سخت ، وہ بدل دیتے ہیں ( اللہ کے ) کلام کو اپنی

مَوَاضِعِهَا وَتَسْوَأُ حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۱۳ ۱۳ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى

اصلی جگہوں سے اور انہوں نے بھلا دیا برا حصہ جس کے ساتھ انہیں نصیحت کی گئی تھی ، اور ہمیشہ آپ آگاہ ہوتے رہیں گے ان کی

خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۱۴ ۱۴ إِنَّ

خیانت پر بجز چند آدمیوں کے ان سے تو معاف فرماتے رہیے ان کو اور درگزر فرمائیے ، بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۱۳ ۱۳ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نُنْزِرُ

اللہ تعالیٰ محبوب رکھتا ہے احسان کرنے والوں کو - اور ان لوگوں سے جنہوں نے کہا ہم نازل ہیں

أَخْدَانًا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۱۴ ۱۴ فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ

ہم نے لیا تھا پختہ وعدہ ان سے بھی سو انہوں نے بھی بھلا دیا برا حصہ جس کے ساتھ انہیں نصیحت کی گئی تھی ، تو ہم نے بھڑکادی ان کے درمیان

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۱۵ ۱۵ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ

عداوت اور بغض (کی آگ) روز قیامت تک ، اور آگاہ کر دے گا انہیں اللہ تعالیٰ



بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۳﴾ يَا هَلَلِ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ اے اہل کتاب! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس ہمارا رسول

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ

کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لئے بہت سی ایسی چیزیں جنہیں تم چھپایا کرتے تھے کتاب سے اور درگزر فرماتا ہے

كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۴﴾ يَهْدِي بِهِ

بہت سی باتوں سے بے شک تشریف لایا ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک نور اور ایک کتاب ظاہر کرنے والی، دکھاتا ہے اس کے ذریعے

اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانٌ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

اللہ تعالیٰ انہیں جو پیروی کرتے ہیں اس کی خوشنودی کی، سلامتی کی راہیں اور نکالتا ہے انہیں تاریکیوں سے

إِلَى النُّورِ يَذِّنُهُ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۵﴾ لَقَدْ

اجالے کی طرف اپنی توفیق سے اور دکھاتا ہے انہیں راہ راست - یقیناً

كَفَرَالَّذِينَ قَالَُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ

کفر کیا جنہوں نے کہا کہ اللہ تو مسیح بن مریم ہی ہے، (اے حبیب!) آپ فرمائیے

مَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ

کون قدرت رکھتا ہے اللہ کے حکم میں سے کوئی چیز روک دے (یعنی) اگر وہ ارادہ فرمائے کہ ہلاک کر دے مسیح

ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ

بن مریم کو اور اس کی ماں کو اور جو کوئی بھی زمین میں ہے سب کو (تو لے کون روک سکتا ہے)، اور اللہ ہی کے لئے سلطنت

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى

آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، پیدا فرماتا ہے جو چاہتا ہے، اور اللہ تعالیٰ ہر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاؤُ

چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اور کہا یہود اور نصاریٰ نے کہ ہم اللہ کے بیٹے ہیں

اللَّهُ وَأَحِبَّاءُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ

اور اس کے پیارے ہیں، آپ فرمائیے: (اگر تم سچے ہو) تو پھر کیوں عذاب دیتے تھے تمہیں تمہارا گناہوں پر، بلکہ تم بشر ہو

مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

اس کی مخلوق سے، بخش دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے، اور اللہ ہی کے لئے



مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَا أَهْلَ

ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور اسی کی طرف (سب نے) لوٹ کر جانا ہے۔ اے اہل

الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ

کتاب! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس ہمارا رسول صاف بیان کرتا ہے تمہارے لئے (حکا الہی) بعد اسکے کہ رسولوں کا آمد توں بند رہا تھا

أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

تاکہ تم یہ نہ کہو کہ نہیں آیا تھا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا اور نہ کوئی ڈرانے والا، اب تو آگیا ہے تمہارے پاس خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۹) وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

اور ڈرانے والا، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جب کہا موسیٰ (علیہ السلام) نے

لِقَوْمِهِ يَاقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اذْجَعَلْ فِيكُمْ

اپنی قوم سے اے میری قوم! یاد کرو اللہ کا احسان جو تم پر ہوا جب بنائے اس نے تم میں سے

أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مَلُوكًا ۖ وَأَتَاكُمْ مَّالًا يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ

انبیاء اور بنایا تمہیں حکمران اور عطا فرمایا تمہیں جو نہیں عطا فرمایا تھا کسی کو سارے

الْعَالَمِينَ ۲۰) يَقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

جہانوں میں۔ اے میری قوم! داخل ہو جاؤ اس پاک زمین میں جسے لکھ دیا ہے

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُّوا عَلَيَّ أَدْبَارَكُمْ فَنَثْقَلُ بِوَأَخْسِرِينَ ۲۱)

اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اور نہ پیچھے ہٹو پیٹھے پھرتے ہوئے ورنہ تم لوٹو گے نقصان اٹھاتے ہوئے۔

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنَدْخُلُهَا

کہنے لگے: اے موسیٰ! اس زمین میں تو بڑی جابر قوم (آباد) ہے اور ہم ہرگز داخل نہ ہوں گے اس میں

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۲۲)

جب تک وہ نکل نہ جائیں وہاں سے، اور اگر وہ نکل جائیں اس سے تو پھر ہم ضرور داخل ہوں گے۔

قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخْفَوْنَ أَلَيْسَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ دَاخِلُونَ

(اس وقت) کہا دو آدمیوں نے جو (اللہ سے) ڈرنے والوں سے تھے انعام فرمایا تھا اللہ نے جن پر کہ (بے دھڑک) داخل ہو جاؤ

عَلَيْهِمْ الْبَابُ فَإِذَا دَخَلْتُمْهُ فَاسْكُرُوا عَلَيْهِمْ وَعَلَى اللَّهِ

ان پر دروازہ سے، اور جب تم داخل ہو گے دروازہ سے تو یقیناً تم غالب آ جاؤ گے، اور اللہ پر



فَتَوَكَّلْ إِنَّ كُنْتُمْ مَوْمِنِينَ ﴿۲۳﴾ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ لَكَ لَأَن تَدْخُلَهَا

بھروسہ کرو اگر ہو تم ایمان دار - کہنے لگے اے موسیٰ! ہم تو ہرگز داخل نہ ہوں گے

أَبَدًا قَدْ آمُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلْ إِنَّا هَاهُنَا

اس میں قیامت تک جب تک وہ وہاں ہیں پس جاؤ تم اور تمہارا رب اور دونوں لڑو (ان سے) ہم تو یہاں ہی

قُعُودًا ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي

بیٹھیں گے - موسیٰ نے عرض کی اے میرے رب! میں مالک نہیں ہوں بجز اپنی ذات کے اور اپنے بھائی کے

فَأَذِقِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ

پس جدائی ڈال دے ہمارے درمیان اور اس نافرمان قوم کے درمیان - اللہ نے فرمایا تو یہ سرزمین حرام کر دی گئی ہے

عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ

ان پر چالیس سال تک ، سرگرداں پھریں گے زمین میں ، سو نہ غمگین ہوں آپ

عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۶﴾ وَآتَىٰ عَلَيْهِم نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ

اس نافرمان قوم (کے انجام) پر - اور آپ پڑھ سنائیے انہیں خبر دو فرزندان آدم کی ٹھیک ٹھیک ،

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَلْ مِنَ الْآخَرِ

جب دونوں نے قربانی دی تو قبول کی گئی ایک سے اور نہ قبول کی گئی دوسرے سے ، (اس دوسرے نے)

قَالَ لَا قُوَّةَ لَكَ قَالَ إِنَّمَا يُتَقَبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾

کہا تم سے میں تمہیں قتل کر ڈالوں گا ، (پہلے نے) کہا: (تو بلاوجہ ناراض ہوتا ہے) قبول فرماتا ہے اللہ صرف پرہیزگاروں سے -

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِي

تو اگر تو بڑھائے میری طرف اپنا ہاتھ تاکہ تو قتل کرے مجھے (جب بھی) میں نہیں بڑھانے والا اپنا ہاتھ

إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾ إِنِّي أُرِيدُ

تیری طرف تاکہ میں قتل کروں تجھے ، میں تو ڈرتا ہوں اللہ سے جو مالک ہے سارے جہانوں کا - میں تو یہی چاہتا ہوں

أَنْ تَبُوَ آبَائِي وَإِنَّكَ فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ وَ

کہ تو اٹھالے میرا گناہ اور اپنا گناہ تاکہ ہو جائے دوزخیوں سے ، اور

ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ

یہی سزا ہے ظلم کرنے والوں کی - پس آسان بنا دیا اس کے لئے اس کے نفس نے اپنے بھائی کا قتل

۲۷  
وقف الاثر

الانصاف



فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۳۰﴾ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَبْحَثُ

سو قتل کر دیا اسے اور ہو گیا سخت نقصان اٹھانے والوں سے۔ پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا کھودتا تھا

فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَ كَيْفَ يُوَارِئُ سَوْءَةَ اٰخِيَةٍ قَالَ يٰوَيْلَتِي

تاکہ دکھائے اسے کہ کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی، کہنے لگا ہائے افسوس!

اَعْجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِئُ سَوْءَةَ

کیا قاصر رہا میں کہ ہوتا اس کوئے کی مانند تو چھپا دیتا لاش اپنے

اٰخِيؕ فَاَصْبَحَ مِنَ التّٰمِيْمِيْنَ ﴿۳۱﴾ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا

بھائی کی، غرض وہ ہو گیا سخت پچھتا نے والوں سے۔ اسی وجہ سے (حکم) لکھ دیا ہم نے

عَلٰى بَنِي اِسْرٰءِيْلَ اَنْهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ

بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا کسی انسان کو سوائے قصاص کے اور

فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَانَتْ اَنْتَ تَلِ النَّاسَ جَمِيْعًا وَّمَنْ اَحْيَاهَا

زمین میں فساد برپا کرنے کے تو گویا اس نے قتل کر دیا تمام انسانوں کو، اور جس نے بچا لیا کسی جان کو

فَكَانَتْ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا وَّلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ

تو گویا بچایا اس نے تمام لوگوں کو، اور بے شک آئے ان کے پاس ہمارے رسول روشن دلیلوں کے ساتھ،

ثُمَّ اِنْ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ لَسُرْفُوْنَ ﴿۳۲﴾ اِنَّمَا

پھر بھی بہت سے لوگ ان میں سے اس کے بعد بھی زمین میں زیادتیاں کرنے والے ہیں۔ - بلاشبہ

جَزَاُ الدّٰيْنِ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ

سزا ان لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں اللہ سے اور اس کے رسول سے اور کوشش کرتے ہیں زمین میں

فَسَادًا اِنْ يُقْتَلُوْا اَوْ يُصَلَّبُوْا اَوْ نَقَطَتْ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ

فساد برپا کرنے کی یہ ہے کہ انہیں (چن چن کر) قتل کیا جائے یا سولی دیا جائے یا کاٹے جائیں ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں

مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يَنْفُوْا مِّنَ الْاَرْضِ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي

مختلف طرفوں سے یا جلا وطن کر دیئے جائیں، یہ تو ان کے لئے رسوائی

الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۳۳﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا

ہے دنیا میں اور ان کے لئے آخرت میں (اس سے بھی) بڑی سزا ہے، مگر وہ جنہوں نے توبہ کر لی



مَنْ قَبْلَ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اس سے پہلے کہ تم قابو پا لو ان پر (ان کو معاف کر دیا جائے گا)، اور خوب جان لو کہ یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا،

رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْبِرَّ أَلْوَسَيْتَ

نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اے ایمان والو! ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور تلاش کرو اس تک پہنچنے کا وسیلہ

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور جدوجہد کرو اس کی راہ میں تاکہ تم فلاح پاؤ۔ بے شک وہ جنہوں نے کفر اختیار کیا

لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَانِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهٖ

اگر انہی کی ملکیت میں ہو جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا اور بھی اس کے ساتھ تاکہ بطور فدیہ دیں اسے (اور نجات پائیں)

مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عذاب سے روز قیامت نہ قبول کیا جائے گا ان سے، اور ان کے لئے عذاب

أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَفَاهُمْ بِخُرُوجِنَ

دردناک ہوگا۔ بہت چاہیں گے کہ نکلیں اس آگ سے اور وہ نہیں نکل سکیں گے

مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا

اس سے، اور ان کے لئے عذاب ہوگا ہمیشہ رہنے والا۔ اور چوری کرنے والے اور چوری کرنے والی (کی سزا یہ ہے) کہ کاٹو

أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

ان کے ہاتھ بدلہ دینے کے لئے جو انہوں نے کیا (اور) عبرتناک سزا اللہ کی طرف سے، اور اللہ تعالیٰ غالب ہے

حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ

حکمت والا ہے۔ پھر جس نے توبہ لی اپنے (اس) ظلم کے بعد اور اپنے آپ کو سنوار لیا تو بے شک اللہ تعالیٰ

يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ

توجہ فرمائے گا اس پر، بیشک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، بہت رحم فرمانے والا ہے۔ کیا تو نہیں جانتا کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

کے لئے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی، سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور بخش دیتا ہے

لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

اے رسول!

، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔



لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا

نہ غمگین کریں آپ کو وہ جو تیز رفتار ہیں کفر میں ان لوگوں سے جنہوں نے کہا:

أَمْثَلًا بِأَقْوَاهِمَ وَلَمْ تُوْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا

ہم ایمان لائے (صرف) اپنے منہ سے حالانکہ نہیں ایمان لائے تھے ان کے دل، اور ان لوگوں سے جو یہودی ہیں،

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ

جاسوسی کرنے والے ہیں جھوٹ بولنے کے لئے وہ جاسوس ہیں دوسری قوم کے جو نہیں آئی آپ کے پاس،

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ

بدل دیتے ہیں اللہ کی باتوں کو اس کے صحیح موقعوں سے، کہتے ہیں: اگر تمہیں دیا جائے

هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُوْتُوهُ فَاحْذَرُوا ۗ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ

یہ حکم تو مان لو اسے اور اگر نہ دیا جائے تمہیں یہ حکم تو بچو، اور جس کو ارادہ فرمائے اللہ تعالیٰ

فَتَنَّتْهُ فَلَنْ تَسْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ

فتنہ میں ڈالنے کا تو نہیں طاقت رکھتا تو اس کے لئے اللہ سے کسی چیز کی، یہ وہی لوگ ہیں کہ نہیں

يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۗ لَمْ يَفْعَلْ فِي الدُّنْيَا خِزْيًا ۗ وَلَهُمْ فِي

ارادہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ پاک کرے ان کے دلوں کو، ان کے لئے دنیا میں ذلت ہے اور ان کے لئے

الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلْسُّخْتِ

آخرت میں بڑا عذاب ہے - قبول کرنے والے ہیں جھوٹ کو بڑے حرام خور ہیں،

فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ

تو اگر وہ آئیں آپ کے پاس تو چاہے فیصلہ فرمائے ان کے درمیان یا منہ پھیر لیجئے ان سے (آپ کو اختیار ہے)، اور اگر آپ منہ پھیر لیں

عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرَّوكَ شَيْئًا ۗ وَإِنْ حَكَمْتُمْ فَاَحْكُم بَيْنَهُمْ

ان سے تو نہ نقصان پہنچا سکیں گے آپ کو کچھ بھی، اور اگر آپ فیصلہ کریں تو فیصلہ فرمائے ان میں

بِالْقِسْطِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳۲﴾ وَكَيْفَ يُحْكِمُكَ

انصاف سے، بے شک اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے انصاف کرنے والوں سے - اور کیسے منصف بناتے ہیں آپ کو

وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ تَمَّتْ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

حالانکہ ان کے پاس تو رات ہے اس میں اللہ کا حکم ہے پھر وہ منہ پھیرتے ہیں (اس سے) اس کے بعد بھی،



وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَّ

اور نہیں ہیں وہ ایمان دار - بے شک اتاری ہم نے تورات اس میں ہدایت اور

تُورَةً يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَاوَّ

نور ہے، حکم دیتے رہے اس کے مطابق انبیاء جو (ہمارے) فرمانبردار تھے یہودیوں کو اور

الرَّسُلِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا

(اسی کے مطابق حکم دیتے رہے) اللہ والے اور علماء اس واسطے کہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے اللہ کی کتاب کے اور وہ تھے

عَلَيْهِ شُهَدَاءُ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا

اس پر گواہ، پس نہ ڈرا کرو لوگوں سے اور ڈرا کرو مجھ سے اور نہ بیچا کرو

بِالَّذِي تَشْتَرُونَ قَلِيلًا ۗ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

میری آیتوں کو تھوڑی سی قیمت سے، اور جو فیصلہ نہ کرے اس (کتاب) کے مطابق جسے نازل فرمایا اللہ نے تو وہی لوگ

الْكٰفِرُونَ ۚ وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَاوَّ

کافر ہیں - اور ہم نے لکھ دیا تھا یہود کے لئے تورات میں (یہ حکم) کہ جان کے بدلے جان

الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَاوَّ

آنکھ کے بدلے آنکھ، ناک کے بدلے ناک، کان کے بدلے کان اور

السِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْحَرْوَ حَقِصًا ۗ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ

دانت کے بدلے دانت اور زخموں کے لئے قصاص، تو جو قصص معاف کر دے بلکہ تو یہ معافی

كَفَّارَةٌ لَهُ ۗ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ

کفارہ بن جائے گی اس کے گناہوں کا، اور جو فیصلہ نہ کرے اس (کتاب) کے مطابق جسے اتارا اللہ نے تو وہی لوگ ظالم ہیں

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

اور ہم نے پیچھے بھیجا ان کے نقش قدم پر عیسیٰ بن مریم کو تصدیق کرنے والا جو

يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَاوَّ

اس کے سامنے موجود تھا یعنی تورات اور ہم نے دی اسے انجیل اس میں ہدایت اور نور تھا اور

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ

تصدیق کرنے والی تھی جو اس سے پہلے تھا یعنی تورات اور (یہ انجیل) ہدایت اور نصیحت تھی



لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْأَرْجَائِلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۗ وَ

پرہیزگاروں کے لئے - اور ضرور فیصلہ کیا کریں انجیل والے اس کے مطابق جو نازل فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس میں، اور

مَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَنْزَلْنَا

جو فیصلہ نہ کریں اس کے مطابق جسے اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے تو وہی لوگ فاسق ہیں۔ اور (اے حبیب!) اتاری ہم نے

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

آپ کی طرف یہ کتاب (قرآن) سچائی کے ساتھ تصدیق کرنے والی ہے جو اس سے پہلے (آسمانی) کتاب ہے

وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ

اور (یہ قرآن) محافظ ہے اس پر تو آپ فیصلہ فرمادیں ان کے درمیان اس سے جو نازل فرمایا اللہ تعالیٰ نے اور آپ نہ پیروی کریں

أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۗ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً ۗ وَ

ان کی خواہشات کی اس حق کو چھوڑ کر جو آپ کے پاس آیا ہے، ہر ایک کے لئے بنائی ہے ہم نے تم میں سے ایک شریعت اور

مِنْهَا جَا ۗ وَوَشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ

عمل کی راہ، اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو بنا دیتا تم (سب کو) ایک ہی امت لیکن آزمانا چاہتا ہے تمہیں

فِي مَا أَنْتُمْ فَاَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتُ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

اس چیز میں جو اس نے دی ہے تم کو تو آگے بڑھنے کی کوشش کرو نیکیوں میں، اللہ کی طرف ہی لوٹ کر آنا ہے تم سب نے

فِي نَبِيِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۳۸﴾ وَأِنْ أَحْكَم بَيْنَهُمْ بِمَا

پھر وہ آگاہ کرے گا تمہیں جن باتوں میں تم جھگڑا کرتے تھے، اور یہ کہ فیصلہ فرمائیں آپ ان کے درمیان اس کے مطابق جو

أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحِدًا ۗ هُمْ أَنْ يَفْتَنُوكَ

نازل فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے اور نہ پیروی کریں ان کی خواہشات کی اور آپ ہوشیار رہیں ان سے کہ کہیں برگشتہ نہ کر دیں آپ کو

عَنْ بَعْضٍ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمَ أَنَّمَا

اس کے کچھ حصہ سے جو اتارا ہے اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف، اور اگر وہ منہ پھیر لیں تو جان لو کہ بے شک

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

ارادہ کر لیا ہے اللہ تعالیٰ نے کہ سزا دے انہیں ان کے بعض گناہوں کی، اور بے شک بہت سے

النَّاسِ لَفٰسِقُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۗ وَفَن أَحْسَنُ

لوگ نافرمان ہیں - تو کیا وہ جاہلیت کے زمانہ کے فیصلے چاہتے ہیں؟ اور اللہ تعالیٰ سے بہتر



مَنْ اللَّهُ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُؤْتُونَ<sup>ع</sup> يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخْذُوا

کس کا حکم ہو سکتا ہے اس قوم کے نزدیک جو یقین رکھتی ہے۔ اے ایمان والو! نہ بناؤ

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَفَن يَتَوَلَّوْا

یہود اور نصاریٰ کو (اپنا) دوست (وہدگار) وہ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور جس نے دوست بنایا

مِّنْكُمْ فَإِنَّ مِنْهُمْ إِيَّاكَ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ<sup>۵۱</sup>

انہیں تم میں سے سو وہ انہیں میں سے ہے، بے شک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا ظالم قوم کو۔

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ

سو آپ دیکھتے ہیں ان لوگوں کو جن کے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے کہ وہ دوڑ دوڑ کر جاتے ہیں یہود و نصاریٰ کی طرف کہتے ہیں:

نَحْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ

ہم ڈرتے ہیں کہ کہیں ہم پر کوئی گردش نہ آجائے، وہ وقت دور نہیں جب اللہ تعالیٰ (تمہیں) دے دے فتح کا

أَوْ أَقْرَبُ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِيبُوا عَلِيًّا مَا أَسْرَوْنَا فِي الْقِسْمِ نَدْمِينَ<sup>۵۲</sup>

(یا ظاہر کر دے کامیابی کی) کوئی بات اپنی طرف سے تو پھر ہو جائیں گے اس پر جو انہوں نے چھپا رکھا تھا اپنے دلوں میں نادم۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدًا

اور (اس وقت) کہیں گے ایمان والے کہ کیا یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے قسمیں اٹھائی تھیں اللہ کی سخت سے

أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَسَعَمٌ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِرِينَ<sup>۵۳</sup>

سخت کہ وہ یقیناً تمہارے ساتھ ہیں، اکارت گئے ان کے اعمال اور ہو گئے وہ (سراسر) نقصان اٹھانے والے۔

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ يَدَيْهِمْ عَنْ دِينِهِمْ فَسَوْفَ يَأْتِي

اے ایمان والو! جو پھر گیا تم میں سے اپنے دین سے (تو اس کی بدلیسی) سو عقرب لے آئے گا

اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ أَذِلَّةٍ عَلَى السُّؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ

اللہ تعالیٰ ایک ایسی قوم محبت کرتا ہے اللہ ان سے اور وہ محبت کرتے ہیں اس سے جو نرم ہوں گے ایمانداروں کے لئے بہت سخت ہوں گے

عَلَى الْكُفْرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

کافروں پر جہاد کریں گے اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے

لَوْمَةً لَا يَحِزُّكَ ذَلِكَ فَضَّلَ اللَّهُ يَؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے، یہ (محض) اللہ کا فضل (و کرم) ہے نوازتا ہے اسے جسے چاہتا ہے، اور اللہ تعالیٰ بڑی کثادہ رحمت والا



عَلَيْكُمْ ﴿۵۷﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

سب کچھ جاننے والا ہے۔ تمہارا مددگار تو صرف اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول (پاک) ہے اور ایمان والے ہیں

يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿۵۸﴾ وَمَنْ

جو صحیح نماز ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیا کرتے ہیں اور (ہر حال میں) وہ بارگاہ الہی میں جھکنے والے ہیں۔ اور (یاد رکھو) جس نے

يَتَوَلَّى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ

مددگار بنایا اللہ کو اور اس کے رسول کریم کو اور ایمان والوں کو (تو وہ اللہ کے گروہ سے ہیں) بلاشبہ اللہ کا گروہ ہی

الْغَالِبُونَ ﴿۵۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا

غالب آنے والا ہے۔ اے ایمان والو! مت بناؤ ان لوگوں کو جنہوں نے بنا رکھا ہے

دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا آلِهَتَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ

تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل ان سے جنہیں دی گئی کتاب تم سے پہلے اور

الْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مَوْمِنِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمُ

کفار سے (اپنے) دوست، اور ڈرتے رہو تم اللہ تعالیٰ سے اگر ہو ایمان دار - اور جب تم بلا تے ہو

إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخِذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا

نماز کی طرف (یعنی اذان دیتے ہو) تو وہ بناتے ہیں اسے مذاق اور تماشہ، یہ (جماعت) اس لئے ہے کہ وہ ایسی قوم ہیں

يَعْقِلُونَ ﴿۶۱﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ

جو کچھ نہیں سمجھتے - آپ فرمائیے اے اہل کتاب! تم کیا ناپسند کرتے ہو ہم سے بجز اس کے کہ

أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ الْآزِفَةَ

ہم ایمان لائے اللہ کے ساتھ اور جو اتارا گیا ہماری طرف اور جو اتارا گیا اس سے پہلے اور بلاشبہ بہت سے تم میں سے

فَسِقُونَ ﴿۶۲﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكُمْ مَتَّوْبَةٌ عِنْدَ

فاسق ہیں - آپ (انہیں) فرمائیے کیا میں آگاہ کروں تمہیں کہ کون برا ہے ان سے باعتبار جزاء کے

اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ

اللہ کے نزدیک، وہ لوگ (برے ہیں) جن پر لعنت کی اللہ نے اور غضب فرمایا ان پر اور بنایا ان میں سے بعض کو بندر

وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن

اور بعض کو سُر اور (وہ برے ہیں) جنہوں نے پوجا کی شیطان کی، وہی لوگ بدترین ہیں بلحاظ درجہ کے اور دوسروں سے



سَوَاءِ السَّبِيلِ ۶۰) وَإِذَا جَاءَ وَكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ خَلَوْنَا بِالْكَفْرِ

زیادہ بھگتنے والے ہیں راہ راست سے - اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے حالانکہ وہ (یہاں) داخل بھی ہوئے کفر کے ساتھ

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۶۱) وَتَرَى

اور وہ نکلے بھی کفر کے ساتھ، اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جسے وہ چھپا رہے تھے - اور آپ دیکھتے ہیں

كثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمْ

بہتوں کو ان میں سے کہ بڑے تیز رفتار ہیں گناہ اور زیادتی کرنے میں اور حرام

السُّحْتِ لِبَيْسٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۶۲) لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّسُولُ

خوری میں، بے شک یہ بہت ہی برے کام کرتے رہے ہیں - کیوں نہیں منع کرتے انہیں ان کے مشائخ

وَالْأَحْبَارَ عَنِ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لِبَيْسٍ مَا كَانُوا

اور علماء گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کھانے سے، بے شک بہت برے ہیں وہ کرتوت جو وہ

يَصْنَعُونَ ۶۳) وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ

کیا کرتے تھے - اور کہا یہود نے کہ اللہ کا ہاتھ جکڑا ہوا ہے، جکڑے جائیں ان کے ہاتھ

وَلَعَنُوا بِمَا قَالُوا مَلِكٌ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۶۴)

اور پھٹکارا ہوا ان پر بوجہ اس (گستاخانہ) قول کے، بلکہ اس کے تودونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں خرچ کرتا ہے جیسے چاہتا ہے،

وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ طُعْيَانًا وَكُفْرًا ۶۵)

اور ضرور بڑھا دے گا اکثر کو ان میں سے جو نازل کیا گیا آپ کی طرف آپ کے رب سے سرکشی اور انکار میں

وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ط كَلِمًا

اور ہم نے ڈال دی ہے ان میں دشمنی اور بغض روز قیامت تک، جب کبھی

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ

وہ بھڑکاتے ہیں آگ لڑائی کی بجھا دیتا ہے اسے اللہ تعالیٰ اور یہ کوشش کرتے ہیں زمین میں

فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۶۶) وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ

فساد پرا کرنے کی، اور اللہ تعالیٰ نہیں پسند کرتا فسادیوں کو - اور اگر اہل کتاب

آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَا فِيهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ۶۷)

ایمان لاتے اور پرہیز گلہ بنتے تو ہم ضرور دور کر دیتے ان سے ان کی برائیاں اور ہم ضرور داخل کرتے انہیں نعمت کے باغوں میں -



وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ

اور اگر وہ قائم کرتے تو تورات اور انجیل کو (اپنے عمل سے) اور جو نازل کیا گیا ان کی طرف ان کے رب کی جانب سے (توفیق رزق دیا جاتا نہیں حتیٰ کہ) وہ کھاتے اوپر سے بھی اور نیچے سے بھی، ان میں ایک جماعت

مُقْتَصِدَاتٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ مَا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

اعتدال پسند بھی ہے، اور اکثر ان میں سے بہت برا ہے جو کر رہے ہیں - اے رسول!

بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ

پہنچا دیجئے جو اتارا گیا ہے آپ کی طرف آپ کے پروردگار کی جانب سے، اور اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو نہیں پہنچایا آپ نے اللہ تعالیٰ کا

رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

پیغام، اور اللہ تعالیٰ بجائے گا آپ کو لوگوں (کے شر) سے، یقیناً اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا کافروں

الْكَافِرِينَ ﴿۹۷﴾ قُلْ يَا هَلْ أَلِيبٌ لِّأُولِي السُّؤْمُورِ

کی قوم کو - آپ فرمائیے: اے اہل کتاب! نہیں ہو تم کسی چیز پر (ہدایت سے) یہاں تک کہ (عمل سے) قائم کرو

التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا

تورات اور انجیل کو اور جو اتارا گیا تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب سے، اور ضرور بڑھا دے گا اکثر کو

مِّنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طَعْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

ان میں سے جو نازل کیا گیا آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے سرکشی اور انکار میں، پس آپ نہ افسوس کریں قوم

الْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَ

کفار پر - بے شک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی بنے اور صابی اور

النَّصَارَىٰ مِنْ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمَلٍ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

نصرانی جو بھی (ان میں سے) ایمان لایا اللہ پر اور روز قیامت پر اور نیک عمل کئے تو نہ کوئی خوف ہے

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۹۹﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے - بے شک ہم نے کیا تھا پختہ وعدہ بنی اسرائیل سے اور

أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رَسُولًا قُلِّمًا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ

ہم نے بھیجے تھے ان کی طرف رسول، جب کبھی آیا ان کے پاس کوئی رسول وہ علم لے کر جسے ناپسند کیا ان کے نفسوں نے



فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٤١﴾ وَحَسِبُوا أَن لَّكُونُوا فِتْنَةً فَخَمُوا

تو (انبیاء کے) ایک گروہ کو تو انہوں نے جھٹلایا اور ایک گروہ کو قتل کر دیا - اور یہ فرض کر لیا کہ نہیں ہوگا (انہیں) عذاب تو اندھے بن گئے

وَصَمُوا لَمْ تُنَبِّئِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ

اور بہرے بن گئے پھر نظر رحمت فرمائی اللہ تعالیٰ نے ان پر پھر وہ اندھے بن گئے اور بہرے بن گئے بہت ان میں سے ، اور اللہ تعالیٰ

بَصِيرٌ مَّا يَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ

سب کچھ دیکھ رہا ہے جو وہ کرتے ہیں - بے شک کافر ہو گئے وہ جنہوں نے (یہ) کہا کہ اللہ مسیح

ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَبِّي وَاللَّهُ

ابن مریم ہی تو ہے ، حالانکہ کہا تھا خود مسیح نے اے بنی اسرائیل! عبادت کرو اللہ کی جو میرا بھی رب ہے اور

رَبِّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ

تمہارا بھی رب ہے ، یقیناً جو بھی شریک بنائے گا اللہ کے ساتھ تو حرام کر دی ہے اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت اور اس کا ٹھکانا

النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٤٣﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

آگ ہے ، اور نہیں ظالموں کا کوئی مددگار - بے شک کافر ہو گئے وہ جنہوں نے (یہ) کہا کہ اللہ

ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا مِنْ آلَهِ وَاحِدٌ وَإِن لَّمْ يَدْتَهُوا عَمَّا

تیسرا ہے تین (خداؤں) سے اور نہیں ہے کوئی خدا مگر ایک اللہ ، اور اگر بازنہ آئے اس (تول باطل) سے جو

يَقُولُونَ لَيْسَ سَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٤﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ

وہ کہہ رہے ہیں تو ضرور پہنچے گا جنہوں نے کفر کیا ان میں سے دردناک عذاب - تو کیا نہیں رجوع کرتے

إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٥﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ

اللہ کی طرف اور کیا نہیں بخشش طلب کرتے اس سے ، اور اللہ بہت بخشنے والا بڑا رحم کرنے والا ہے - نہیں مسیح ابن

مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَقْبَضَ صِدْقَهُ

مریم مگر ایک رسول ، گزر چکے ہیں اس سے پہلے بھی کئی رسول ، اور ان کی ماں بڑی راست باز تھیں ،

كَانَا يَأْكُلِن الطَّعَامَ أَنْظَرَ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظَرَ

دونوں کھایا کرتے تھے کھانا ، دیکھو! کیسے ہم کھول کر بیان کرتے ہیں ان کے لئے دلیلیں پھر دیکھو

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٤٦﴾ قُلِ الْعَبْدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَيْسَ لَكُمْ

وہ کیسے لٹے پھر رہے ہیں - آپ فرمائیے: کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا اس کی جو نہیں مالک تمہارے



ضَرَّاءٌ وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۷۶﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا

نقصان کا اور نہ نفع کا، اور اللہ تعالیٰ ہی سب کچھ سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے۔ آپ فرمائیے (اے اہل کتاب!) نہ

تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا

حد سے بڑھو اپنے دین میں ناحق اور نہ پیروی کرو اس قوم کی خواہشوں کی جو گمراہ ہو چکی ہے

مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۷۷﴾ لَعْنُ

پہلے سے اور گمراہ کر چکے ہیں بہت سے لوگوں کو اور بھگ چکے ہیں راہِ راست سے۔ لعنت کئے گئے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ

وہ جنہوں نے کفر کیا بنی اسرائیل سے داؤد کی زبان پر اور عیسیٰ پر

مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۷۸﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ

مریم کی زبان پر، یہ بوجہ اس کے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے اور زیادتیاں کیا کرتے تھے۔ نہیں منع کیا کرتے تھے ایک دوسرے کو

مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۷۹﴾ تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ

اس برائی سے جو وہ کرتے تھے، بہت برا تھا جو وہ کیا کرتے تھے۔ آپ دیکھیں گے بہتوں کو ان میں سے کہ وہ دوستی رکھتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

کافروں سے، بہت ہی برا ہے جو آگے بھیجا ان کے لئے ان کے نفسوں نے یہ کہ ناراض ہو گیا اللہ تعالیٰ ان پر

وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خِلْدٌ وَنُورٌ ﴿۸۰﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَ

اور عذاب میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور اگر وہ ایمان لائے ہوتے اللہ پر اور نبی پر اور

مَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمَا آيَاتٍ وَمَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۱﴾

جو اتارا گیا اس پر تو نہ بناتے ان کو (اپنا) دوست لیکن اکثر ان میں سے فاسق ہیں۔

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

ضرور پائیں گے آپ سب لوگوں سے زیادہ دشمنی رکھنے والے مومنوں سے یہود کو اور

أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

مشرکوں کو، اور پائیں گے آپ سب سے زیادہ قریب دوستی میں اہل ایمان والوں سے انہیں جنہوں نے کہا کہ

نَصْرَىٰ ذَلِكَ يَآنِسُ فِيهِم مِّنْ قَبْلِهِمْ دَرُوبًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۲﴾

نصاریٰ ہیں، یہ اس لئے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں اور وہ غرور نہیں کرتے۔